



CONVENCION
DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE EL DERECHO DEL MAR

LOS/PCN/WP.52/Add.1
5 de febrero de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

11° período de sesiones

Kingston, Jamaica

22 de marzo a 2 de abril de 1993

PROYECTO DE INFORME FINAL PROVISIONAL DEL PLENO

Adición

Documentos atinentes a la aplicación de la resolución II

INDICE

	<u>Página</u>
Declaración del Presidente Provisional de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/3)	8
Sugerencias del Presidente aprobadas en la quinta sesión plenaria de la Comisión el 8 de septiembre de 1983 (LOS/PCN/27)	11
Reglamento de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/28)	25
Reglamento de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar: corrección (LOS/PCN/28/Corr.1)	44
Carta de 20 de julio de 1983 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Representante Permanente interino de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas (LOS/PCN/30)	45
Carta de 25 de agosto de 1983 dirigida al Representante Permanente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas por el Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/31)	47

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Recibo de la solicitud de inscripción como primer inversionista presentada por la India con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/32)	48
Programa de trabajo sugerido para el Pleno de la Comisión Preparatoria de la Autoridad (LOS/PCN/43)	49
Solicitud presentada por el Gobierno del Japón para la inscripción de la empresa japonesa "Deep Ocean Resources Development Co., Ltd." como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/50)	51
Solicitud presentada por el Gobierno de Francia para la inscripción de la Association française pour l'étude et la recherche des nodules (AFERNOD) como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/51)	54
Carta de fecha 28 de febrero de 1985 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por los Gobiernos de Francia, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (LOS/PCN/56)	57
Recibo de la solicitud revisada presentada por el Gobierno del Japón para la inscripción de la empresa japonesa "Deep Ocean Resources Development Company, Ltd." como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/86)	59
Recibo de la solicitud revisada de inscripción como primer inversionista presentada por el Gobierno de la India con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/87)	61
Recibo de una solicitud revisada presentada por el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas a efectos de la inscripción de la empresa soviética "YUZHMOREGEOLOGIYA" como primer inversionista (LOS/PCN/88)	63
Recibo de una solicitud revisada presentada por el Gobierno de Francia para la inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/89)	65

INDICE (continuación)

Página

Carta de fecha 3 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por las delegaciones de Bélgica, el Canadá, Italia, los Países Bajos y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (LOS/PCN/90)	68
Carta de fecha 3 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por las delegaciones de Francia, la India, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (LOS/PCN/91)	69
Carta de fecha 5 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (LOS/PCN/92) . . .	71
Carta de fecha 5 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación de la República Federal de Alemania (LOS/PCN/93)	72
Decisión adoptada el 17 de agosto de 1987 por la Mesa de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud del Gobierno de la India en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II (LOS/PCN/94)	73
Decisión adoptada el 17 de agosto de 1987 por la Mesa de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud del Gobierno de la India en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II: corrección (LOS/PCN/94/Corr.1)	80
Decisión aprobada por la Comisión Preparatoria en su 39a. sesión plenaria, celebrada el 21 de agosto de 1987 (LOS/PCN/96)	81
Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno de Francia en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/97)	82
Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno del Japón en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/98)	88

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/99)	95
Decisión adoptada por la Comisión Preparatoria en su 50a. sesión plenaria, celebrada el 14 de agosto de 1989 (LOS/PCN/108)	105
Carta de fecha 20 de diciembre de 1989 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Representante Permanente de Polonia ante las Naciones Unidas (LOS/PCN/109)	107
Carta de fecha 17 de agosto de 1990 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación de China (LOS/PCN/112)	109
Solicitud presentada por el Gobierno de la República Popular de China para la inscripción de la Asociación china de investigación y desarrollo de los recursos minerales oceánicos como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/113)	111
Decisión aprobada por la Mesa en nombre de la Comisión Preparatoria relativa a la solicitud de inscripción en calidad de primer inversionista presentada por la República Popular de China en nombre de la Asociación de investigación y desarrollo de los recursos minerales oceánicos de China (LOS/PCN/115)	119
Decisión adoptada el 5 de marzo de 1991 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud del Gobierno de la República Popular de China de que se inscriba a la Asociación china de investigación y desarrollo de los recursos minerales oceánicos como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/117)	121
Solicitud presentada por los Gobiernos de la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para la inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/118)	132

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Decisión aprobada por la Mesa en nombre de la Comisión Preparatoria relativa a la solicitud de inscripción en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar presentada por la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Federal Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en nombre de la Interoceanmetal Joint Organization (LOS/PCN/120)	137
Carta de fecha 27 de junio de 1991 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Director General de la Interoceanmetal Joint Organization sobre la solicitud de inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista, con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/118) (LOS/PCN/121)	139
Decisión aprobada el 21 de agosto de 1991 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud presentada por los Gobiernos de la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Federal Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para la inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/122)	141
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria acerca del entendimiento sobre la resolución de conflictos entre los solicitantes de inscripción como primeros inversionistas (LOS/PCN/L.8)	149
Informe del Presidente de la Comisión Preparatoria sobre la resolución de conflictos entre los solicitantes de inscripción como primeros inversionistas (LOS/PCN/L.28)	153
Declaración hecha por el Presidente interino de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.34/Rev.1)	155
Declaración formulada por el Presidente de la Comisión Preparatoria en la 31a. sesión plenaria, celebrada el 22 de agosto de 1986 (LOS/PCN/L.36)	161
Declaración formulada por el Presidente interino de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.41/Rev.1)	169
Informe presentado por el Presidente de la Comisión Preparatoria en la 33a. sesión plenaria, celebrada el 30 de marzo de 1987 (LOS/PCN/L.42)	182

/...

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Declaración sobre la aplicación de la resolución II formulada por el Presidente de la Comisión Preparatoria en la 34a. sesión del Pleno, celebrada el 10 de abril de 1987 (LOS/PCN/L.43/Rev.1) . . .	185
Declaración formulada por el Presidente interino de la Comisión Preparatoria en la 37a. sesión plenaria, celebrada el 6 de agosto de 1987 (LOS/PCN/L.49)	188
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.54/Rev.1)	191
Informe del Presidente de la Comisión Preparatoria acerca de la reunión de la Mesa Ampliada, celebrada del 7 al 18 de diciembre de 1987, a fin de considerar las solicitudes presentadas por Francia, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de inscripción como primeros inversionistas con arreglo a la resolución II (LOS/PCN/L.55)	199
Informe presentado por el Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar a la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar sobre la inscripción de primeros inversionistas con arreglo a la resolución II (LOS/PCN/L.57) . . .	205
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.62)	208
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria: corrección (LOS/PCN/L.62/Corr.1)	214
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.67/Rev.1)	215
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.72)	222
Declaración formulada por el Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.77)	230
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.87)	238
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria: corrección (LOS/PCN/L.87/Corr.1)	249
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.92)	250
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.97)	260

INDICE (continuación)

	<u>Página</u>
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria: corrección (LOS/PCN/L.97/Corr.1)	269
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.102)	270
Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria (LOS/PCN/L.108)	282